

ficación que á medida que se extendía á su paso destruían montes de perales de los que hoy recordamos el nombre por la fama que en un tiempo tuvieron. La disminución se ha dejado notar tanto, que en estos últimos años ver un viejo ejemplar de peral causaba hasta cierto punto estrafola, hasta diremos un cierto cariño como si se reconociera en el cierto mérito al verlo vencido entre sus compañeros sucumbidos.

Así nos mantuvimos varios años, y ya el espíritu pesimista, que por desgracia nuestra nos está arraigado, predicaba á los cuatro vientos que era una tontería y tiempo perdido volver á luchar, rehacer las plantaciones era cosa de locos.

No obstante todo lo que se decía y el mal que acarreaba este modo de obrar, particularmente á nosotros que hemos sido uno de los más propagandistas de este frutal, seguimos multiplicando y reproduciendo siempre de aquellas clases que fueron realmente notables ya sea por su sabor, su tamaño, su abundante producción, su resistencia á las enfermedades, etc., etc.

Bien raro era aquella persona que hablando con nosotros no la convencieráramos de que era un error lo que se creía y que haciendo un cultivo racional, como á todas



Peral de 3 años

las plantas le pertenecía el suyo, no había peligro alguno en tener un idéntico resultado. Para mayor alivio de lo que decíamos y á la vez para despertar mayor fe en nuestra clientela, hemos hecho varias calles de ensayo en nuestros establecimientos y á la vez que un orgullo para nosotros es una prueba elocuente de que lo que predicaba nuestra doctrina era lo justo, lo razonable y lo verdadero.

Cuantos cientos de personas han visitado nuestros establecimientos, y todas sin excepción han visto nuestras calles madres de peras y otros frutales, y todas divulgando lo que nosotros indicamos y no nos cansaremos de alentar á todos para que sigan nuestro ejemplo, pudiendo levantarse un bienestar explotando y se arrepintirán de no haberlo hecho ántes.

Todos nuestros perales fructifican como lo que vulgarmente se dice, una expléndez, frutos enormes, sanos, de un colorido de lo más delicado que imaginar se pueda, en tal cantidad que á veces uno se maravilla

como un árbol de tres ó cuatro años pueda resistir á tantos y desarrollarlos como los desarrolla; en fin, ver un peral y despertar un deseo de plantar algunos es todo uno, la tentación es demasiado grande para no imitar ese ejemplo.

En nuestro próximo Catálogo que á la vez será un tratado de Horticultura porque indicamos en los cultivos de cada frutal, dedicamos algunas líneas prácticas á este frutal que rogamos tome en cuenta todo aquél que desea emprender un plantío.

La poda de los árboles frutales

Si bien es cierto que muchas pueden ser las causas que contribuyan al mal éxito en un plantío de frutales, podemos asegurar que casi siempre depende de la manera en que se podan.

Uno de los trabajos más difíciles para el agricultor es sin duda la poda, y la más difícil de todas las podas es la de los árboles frutales.

Es cierto que hay ciertas reglas teóricas fundamentales, que es necesario tener siempre, pero debemos confesar que cuando se está pozoando, estas reglas sufren un sin número de alteraciones, que es preciso preguntarnos si realmente sirven estas reglas que tienen que servirnos de guía en esta operación.

Por todo respuesta podríamos decir que la poda de los frutales no tiene nada de fijo; es más que todo el resultado de aquél golpe de vista seguro, de aquella franqueza y seguridad de la mano, de aquella experiencia que son las dotes características de un buen podador.

El arte del podar se aprende en el árboles indudable pero que el conocimiento de algunas nociones de fisiología vegetal son necesarias para guiar la mano.

Así pues damos a continuación algunas indicaciones útiles para el podador.

1.— Conservar siempre la forma de la planta, tratando lo más posible de conservarla íntegra y regular.

2.— Las ramas fructíferas no deben podarse á menos que no sean excesivas; lo más que puede hacerse es despuantar las ramas que se hubiesen demasiado desarrollado.

3.— Quitar las ramas secundarias fuera de sitio, que con el tiempo podrían dañarse unas con otras.

4.— Tratar que las ramas fructíferas sean horizontales ó dobladas hacia abajo, ayudando así la fructificación, y quitar por completo las ramas verticales.

5.— Podar lo menos posible las ramas que cuenten con más de un año de vida.

6.— Podar completamente las ramas internas.

7.— Sacar siempre una de las ramas dobles ó sea una de aquellas que parten del mismo sitio.

8.— Suprimir alguna rama que no conserve armonía con las demás aun siendo vieja, consiguiendo de esta manera el equilibrio normal de la planta.

9.— Al ejecutar el corte de una rama es conveniente dejar un pequeño pedazo de ésta, que se suministrará al siguiente año, no dañando así á la rama que queda y curiando con alquitran las heridas.

No dudamos que estas ligeras indicacio-

AZUFRADORES

Sistema BERCOLASO

Siempre imitadas, pero nunca igualadas. No puede haber mejor en esta clase de máquinas

DOS TIPOS

Cl. \$ 7.00 y \$ 8.50 s/ tamaño

Eficaz Hormiguicida

El tarro \$ 0.50

Verdadero extermidor. Veneno muy energético. Usado en nuestros establecimientos con excelentes resultados.

En el punto donde se emplee una vez no precisa repetirlo.

“MONFERRINA”

Máquinas pulverizadoras para las Parras, Arboles Frutales, Verduras, etc., etc.

Como es de gran presión permite pulverizar cualquier líquido, aún mismo siendo muy espeso, como el agua de jabón, etc. - - - -

— Construcción muy fuerte de puro cobre, sencillísima — Ganadora de los primeros premios en las Exposiciones que se ha presentado - Cuidándola dura una eternidad —

— CADA UNA \$ 10.00 —

Insecticida DOMINGO BASSO

Indispensable para obtener y conservar la fruta

Usado en nuestros establecimientos desde hace años

Si nuestra casa obtuvo los primeros premios en las Exposiciones frutícolas, por haber presentado fruta de gran tamaño, sanísima, de un lindo colorido, en parte se debe á los tratamientos que se han hecho á los árboles con este insecticida.

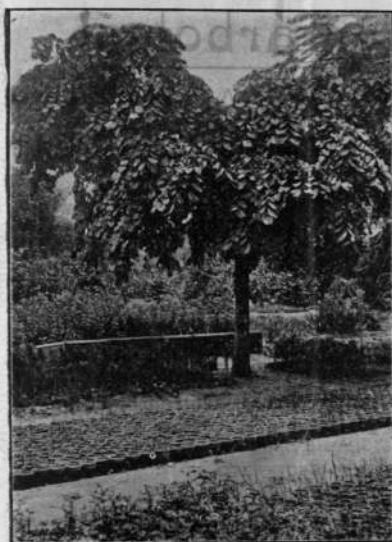
— Carritos de 1/4, 1/2 y 1 kilo á \$ 0.40, \$ 0.60 y \$ 1 —

— Cada tarro lleva las instrucciones para su empleo —

nes podrán servir de norma al podador y que contribuirán en parte a las buenas cosechas que de los árboles frutales puedan esperarse.

La originalidad y la belleza de los árboles llorones

De un tiempo a esta parte, esta clase de árboles llorones, está despertando la atención de las personas entendidas. Este es un árbol que desde el primer golpe de vista atrae por su belleza y elegancia. Aquí en varias quintas del Paso del Molino, se admiran lindísimos ejemplares. Quien ha pa-



Ulmus Montana Pendula

seado su vista por la Avenida del Bois de Boulogne, recordará que son estos árboles los que dan realce al paisaje y los que adornan las principales calles de París.

Al decir llorones, abarcamos a todos estos árboles en conjunto, cuando debiéramos de hablar de cada uno por separado, pues existen variedades sin número. En nuestros establecimientos hay grandes colecciones de morenas, péndulas, sopheras, olmos, fagus, robinias y varias otras de igual mérito. Al sentarse a la sombra de esta glorietas artificial, al encontrarse rodeado de ramas lloronas por cualquier lado que se dirija nuestra vista, nuestro espíritu se siente desbordante de agradecimiento para la naturaleza que nos proporciona tantas bellezas. La sombra de estos árboles tienen la particularidad ser una de las más frescas, razón más para emplearla como indicamos más arriba.

El crecimiento de este árbol es sumamente ligero y al mismo tiempo no necesita grandes cuidados; en menos de tres años uno se encuentra con un lindísimo ejemplar, pudiendo sentarse a su sombra, seguro de que las ramas cuelgan hasta el suelo. Otra gran ventaja es que este árbol no necesita casi poda, basta cortar aquellas ramas que están debajo y que son obstáculos para el bonito crecimiento de la planta. Una vez más recomendamos este árbol que hasta hoy ha sido casi desconocido, seguramente de que en breve se divulgará por toda la República, donde los

árboles de sombra son tan escasos y al mismo tiempo tan necesarios. Este árbol tendrá gran porvenir para agrupaciones diseminadas, que formarán verdaderos oasis, en medio de nuestros grandes parques.

Fructificación realmente exorbitante

Este año ha sido un año privilegiado para toda clase de frutas; ejemplares que otros años no fructificaban, se han visto en este doblar sus ramas hasta el suelo, aniquiladas por el peso de tanta fruta aplastada.

En nuestros Establecimientos todos los árboles en general han producido enormemente. Al pasar la vista por el suelo cubierto de frutos, se creerá que todos los árboles hubiesen sido despojados de su peso, pero cuan grande es la sorpresa al ver las plantas tan cargadas como si no hubiesen perdido ni un solo fruto. Todo esto se debe a los especiales cuidados que en nuestros Establecimientos se prodiga a todo árbol, y que es de rigor observar cuando se quiere obtener buen resultado.

De días atrás se vienen haciendo exposiciones en la vidierra de nuestra casa, de exuberantes ejemplares, que llaman la atención a toda persona amante a la fruta. Toda fruta expuesta está clasificada y dándole a diatremos el honor de contestar a preguntas que se nos dirigen respecto a ella. Tenemos clases variadísimas de peras, manzanas, ciruelas de todas clases, desde las más pequeñas hasta las más gigantes.

Toda persona que deseé ejemplares de cualquiera de estas frutas, puede dejar con confianza la elección a nuestra casa, pues tenemos un interés especial en contentar a nuestros clientes.

En este número nos ocupamos especialmente de las peras, más tarde pasaremos a las manzanas, ciruelas, etc. Todos los esfuerzos que se hagan para la propagación de la fruta, son laudables, pues es sabido que las notables eminentes médicas la recomiendan, como el alimento más digestivo, y por consiguiente más nutritivo, y vemos diariamente que hay curas exclusivas de frutas que están dando los resultados más halagüenos. Haciendo grandes cosechas de fruta es natural que su precio baje, por consiguiente estaría al alcance de todo el mundo, ventaja inmena para las clases no acomodadas.

La Remolacha Forrajera

Siendo la remolacha forrajera un alimento de primer orden para el ganado, especialmente para las lecheras, debería sembrarse en nuestro país con el interés y la profusión de otros forrajes, dándole la importancia que realmente merece. Se trata de una forrajera que vendrá a sustituir los pocos y malos pastos que aquí tenemos en el invierno, por un forraje de excelentes cualidades.

Kay Grass Ingles (Lolium Perenne)

COMO FORRAJE

Vivaz, pasto de gran mérito.

Tiene la gran condición que cuanto más frecuentemente es cortado, mayor es su brotación.

Las pisadas de los animales no perjudican en lo más mínimo el desarrollo de este gran pasto.

Se siembra en Octubre é Invierno a razón de 50 a 60 kilos por hectárea.

Para la formación de céspedes ó penas que parecen lujosas alfombras, es el pasto ideal, y hoy podemos admirarlo en nuestras plazas.

No debería faltar en ninguna quinta para cubrir sus grandes canteros, que tanto los embellece y a la vez le da un aspecto tan alegre.

Para este objeto se siembra en Primavera ó en Octubre, a razón de 100 a 150 kilos por hectárea.

Cosecha de 1907

Ya se puso en venta el

ACEITE VIRGEN

de Pura Oliva ***

Que se cosecha y se elabora en nuestros Establecimientos. Los señores consumidores podrán dar datos sobre la bondad de este producto.

La lata de 2 ks. y 1/2 1.30. Los 10 ks. 5.20.

La botella 0.50.

Para combatir las enfermedades DE LAS PARRAS

PREPARADO ESPECIAL INSTANTANEO

Basta mezclarlo bien, con 100 litros de agua, que de inmediato puede emplearse.

Se precisan de 3 a 4 tarros por hectárea Tarros de 2 kilos \$ 1.00

Muy usados entre nuestros Viveristas, reúne las ventajas que su costo es reducidísimo y su resultado seguro. Indispensable para todo aquel que tenga un parral ó una viña, que muchas veces por un deseo se malogra toda la cosecha.

TENER BIEN EN CUENTA: Debe darse imprescindiblemente un tratamiento cuando los brotos tengan 10 ó 15 centímetros de largo, aunque en las hojas no se manifieste ningún síntoma de enfermedad. Vale más un tratamiento preventivo que dos ó más curativos.

HERRAMIENTAS HORTICOLAS EN GENERAL

Todas las que sean necesarias para el cuidado de un jardín, como Podaderas, Rociadoras, Injertadores, Escarpidores, Recogedores de fruta, Idem de flores, Tijeras y infinitad de otras Herramientas.

La casa dispone un surtido completo de los más fuertes y elegantes modelos.

Los Señores Estancieros y Ganaderos tendrían que hacer algunos ensayos aunque fuera en pequeña escala, así podrían darse cuenta de los beneficios que este forraje podría reportar a sus haciendas.

Son muy pocas las plantas forrajeras que en igualdad de superficie produzcan tanta materia alimenticia como la remolacha.

Con tiempo favorable el plantio puede dar fácilmente de 50 a 60.000 kilos de forraje de primer orden para los vacunos, ovinos y porcinos. Está por demás recordar que todo forraje rico en azúcar mejora y aumenta notablemente la producción de la leche, siendo este el motivo que se recomienda especialmente para las lecheras.

Hay muchas clases de remolachas, pero no limitaremos únicamente a recomendar dos variedades, que son las que descienden por sus cualidades; ellas son: DISSETTE MAMMOUTH-rosada, clase muy vigorosa y productiva, de forma oval alargada; tiene la ventaja que mantiene su forma siempre regular, no acostándose sobre el terreno, a pesar de que dos tercios de la planta quedan fuera del suelo, lo que permite fácilmente a los escarpidores pasar por las hileras. La otra es la AMARILLA OVOIDE DES BARRES - también sumamente rústica y productiva, de excelente calidad y de muy fácil conservación.

La remolacha requiere una tierra no muy compacta, profunda, no muy arcillosa para que sus raíces puedan profundizarse buscando la humedad que necesitan. La tierra debe ser trabajada profundamente y bien abonada.

La siembra se efectúa en Primavera en líneas distantes unas de otra 50 a 60 centímetros, colocando 2 ó 3 semillas en cada línea a una distancia de 30 centímetros, más ó menos; estas no se deben cubrir más de dos centímetros como máximo.

Se siembran de cinco a seis kilos por hectárea.

Nuestras semillas y su poder germinativo

Nuestras semillas provienen de los más acreditados establecimientos europeos; y antes de ser puestas a la venta escribimos a los germinadores que al efecto tenemos para poder de esta manera garantizar su germinación y pureza.

Sin embargo, a pesar de todos los cuidados que se prodigan sucede a veces que, alguna persona se le queja de que las semillas no han nacido, y en seguida se atribuye la culpa al vendedor sin darse cuenta de como fueron sembradas, de como se preparó la tierra, como fueron cubiertas etc.

Muchas pueden ser las causas, que sembrando semillas buenas y frescas no nazcan; para evitar estos inconvenientes, es preciso tener cuidado al sembrarlas, el terreno sea bien preparado, la tierra bien suelta y nivelada, las semillas no deben taparse sino con una ligera capa de tierra cuanto es el alto de ellas. La tierra para cubrirlas debe ser bien suelta, y si es posible mezclada con una tercera parte de arena dulce. Los almacigos que se hacen deben cubrirse con un poco de abono viejo bien desmenuzado; y darles abundantes riegos teniendo cuidado que estos no sean excesivos.

Otras veces el motivo que las semillas nazcan pero no se obtenga el resultado deseado, es por sembrarlas fuera de época.

Para que esto no suceda encontrarán en estos ejemplos en el catálogo general que se está imprimiendo, un calendario donde se indica la variedad de cada clase de verduras y flores que pueden sembrarse en los diferentes meses del año.

Teniendo en cuenta estas ligeras indica-

ciones, puede tenerse la seguridad que el éxito coronará siempre las siembras efectuadas con nuestras semillas.

De algún tiempo a esta parte hemos dado un fuerte impulso a nuestra sección semillas introduciendo siempre lo mejor y más selecto como también las novedades que en semillas constantemente se obtienen en los grandes cultivos extranjeros, y prometemos seguir así sin omitir para ello sacrificio alguno.

Los señores interesados estarán siempre bien informados, ya sea por medio de nuestra hoja ó bien de nuestro catálogo, que se remiten gratis a todo solicitante.

Modo de preparar la fruta del Kaki

que generalmente es algo áspera

Este es un frutal que se ha aclimatado admirablemente en nuestro país, produciendo frutos abundantes y de gran tamaño. Esta fruta aún estando madura conserva un sabor algo áspero, por lo cual en el Japón de donde este árbol es originario, se somete la fruta, antes de comerla, a un sencillo tratamiento.

Aquí trascibimos algunos informes suministrados por M. Takasima, antiguo discípulo de la escuela forestal de Nancy, seguros de que si se siguen estos consejos, la fruta del kaki será tan apreciada como lo es hoy en Europa, dadas sus propiedades alimenticias. Baste decir que gran parte de la población japonesa se alimenta casi exclusivamente de esta fruta.

Según M. Takasima los kakis cultivados se dividen frutos ásperos y frutos dulces. Para hacer perder esa asperza, se deben recoger de los árboles antes de que estén blandos, luego se introducen a la altura del pedúnculo, una aguja de bambú ó de metal, hasta una profundidad de 4 centímetros; en seguida se colocan en un recipiente y se recubren con agua caliente, teniendo cuidado de no dejarlos mucho rato, ni tampoco que el agua sea muy caliente, pues hay que tratar que los frutos pierdan su asperza sin ablandarse. Los frutos preparados están prontos para comer, teniendo la precaución de sacarles la cáscara y también esa especie de médula que prolonga el pedúnculo cruzando todo el fruto. Aún estando madura, esta fruta se puede conservar, á la sombra, por espacio de dos ó tres semanas, teniendo cuidado de pelarla y hacer un agujero para sacar las pepitas, envolviéndola luego en harina; al cabo de tres ó cuatro semanas tiene un gusto dulce especial. También se pueden conservar en cajas llenas de arroz, dando muy buenos resultados.

No solo es este un árbol que se cultiva por su fruta, si no también por su hermosura; pues es difícil ver un frutal que se cargue más y de frutos de mayor tamaño y de colores más vivos.

Posesemos en nuestros establecimientos lindísimos ejemplares que causan la admiración de toda persona amante á los frutales.

El efecto decorativo de los rosales enredaderas

Que efecto deslumbrador es para nuestra vista, divisar entre los árboles, una cascada diáfana de manchas multicolores que á medida que nos acercamos, se nos detalla con presión, ofreciéndenos coronas que encierran en sus pétalos, todos los tintos delicados y transparentes de la aurora.

Esta es, ni más ni menos, la impresión que nos ofrece el expléndido rosal MARECHAL NIÉL á fleurs rouges. Su crecimiento es extraordinario; en menos de un año, un pie plantado en nuestro establecimiento de Colón, como prueba, llegó a cubrir la torre de un molino que está á seis metros del suelo. Es especial para cercos y glorietas, pues crece muy tupido. En nuestro país no ha entrado aún el

cultivo por las flores, que es característico en todos los países de Europa, como también en muchos de América.

Allí no se comprende la vida sin este complemento que toma parte en todos los acontecimientos. Desde la Dama más distinguida hasta la modesta Obrera, todos ostentan en su pecho ese presente de la naturaleza que es igual para todos.

Si pasamos por la Rambla de Barcelona, por un callejón de Sevilla, por un puesto de Niza, por todos estos parajes salta á nuestra vista el triunfo de las flores.

En los grandes lawns se acostumbra plantar de trecho en trecho estos rosales alrededor de árboles viejos. En poco tiempo se cubren estos por completo, haciendo en la época de la floración un contraste seductor con el verde tierno del césped.

ABONOS QUÍMICOS

Gracias á esto nuestras tierras pueden producir cosechas expléndidas, con un ínfimo gasto, especialmente los ALFALFARES, VIÑEDOS, etc.

Cada familia de plantas tiene su abono apropiado

Planten árboles!

LA ÉPOCA SE ACERCA

Empieza el 15 de Abril y sigue hasta fines de Setiembre

Pero hay que tener bien en cuenta
- - que las más tempranas - -
son las que dan mejor resultado

Las grandes secas de estos últimos años

según notables naturalistas
proviene de los continuos desmontes

que día á día se cortan y en tan débil proporción se repoblan

Catálogo General

PARA 1908

Desde que la casa existe que son ya 45 años
será la primera vez que editarán un catálogo completo que abarque todo lo que ella se ocupa en gran escala:

Plantas - Semillas de todas clases - Bulbos - Herramientas hortícolas - Trabajos en flores = naturales y artificiales, etc., etc.

El solo dato que constará de páginas y con fotografados, puede darse una idea de la importancia de ese Catálogo, que más bien podría llamarse Tratado de Horticultura en General, puesto que él á más de las descripciones de todas las variedades de plantas que posee el Establecimiento, se describirá también el cultivo

A toda persona realmente interesada se le enviará GRATIS